



VIE LOCALE / P5
La culture
pour tous



VIE LOCALE / P5
Sur les chemins
de Cracovie

TRIMESTRIEL - 1,25€

Caméra

DÉCEMBRE 2016

n°57

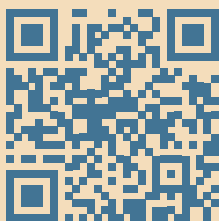
NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	SAINT-VAAST - SAINT-GÉRY	
Cathédrale	Saint-Géry	Escaudœuvres
Saint-Louis	Saint-Joseph	Neuville-
Saint-Martin	Sainte-Olle	Saint-Rémy
Saint-Jean	Saint-Roch	Tilloy
Saint-Druon	Immaculée	
Proville	Ramillies	



**RENCONTRER, C'EST VIVRE!
VIVRE, C'EST RENCONTRER!**

→ Le mail Saint-Martin photographié à Noël 2015.

LE THÈME
Retrouvez
notre dossier
en page 6



De belles rencontres !

Même dans un milieu connu, il n'est pas rare d'être surpris par le contenu de nos rencontres. Mon expérience est diverse: hommes et femmes en rupture de lien social, jeunes en proie à des addictions... Au-delà du premier contact, la relation ne devient positive qu'autour d'un projet, même petit.

Parfois, le projet semble aller de soi. Accueillir deux Syriens a été une belle expérience: logement, apprentissage du français, recherche d'intégration mobilisent les bonnes volontés. Il ne faut pas ignorer la différence de culture, pour éviter des déceptions!

Actuellement, ma proximité avec les malades et leurs familles permet des rencontres fortes: veiller à ce que chacun reste acteur de sa vie est prioritaire. Respecter son choix demande de l'humilité.

Le temps de Noël approche. Nous y découvrons que Dieu vient pour nous.

Jésus est clair dans ses rencontres. Il veut entendre la personne: «*Que veux-tu que je fasse pour toi?*»

Être attentifs à ce que nous pouvons devenir ensemble, nous rend meilleurs. ■



JEAN-PIERRE BARBIEUX,
AUMÔNIER DU CENTRE HOSPITALIER

L'équipe de rédaction a fait sa rentrée !

L'équipe de rédaction était présente à la fête de rentrée des 24 et 25 septembre puis, avec quelques diffuseurs, à l'assemblée des quatorze éditions de *Caméra*, le 30 septembre à la maison du diocèse.

Merci à tous les collaborateurs de ce numéro, aux diffuseurs fidèles, aux lecteurs qui nous encouragent et à nos annonceurs.

Et nos meilleurs vœux pour Noël et l'année 2017 !



E. DELEVALLEE

L'ÉQUIPE LOCALE DE RÉDACTION

J.C. Chevalier, D. Dewailly,
Ch. De Grootte, G. Demets,
E. Delevallee, M. Godin.
Curé : abbé Mathieu Dervaux

CAMÉRA ÉDITION CAMBRAI
Maison paroissiale - 8 place Fénelon
59400 Cambrai
www.paroissesdecambrai.com

Directeur de la publication : Georges Sanerot.
Edité par Bayard Service Edition : PA du Moulin -
Allée H. Boucher - BP 60 090 - 59 874 Wambrechies
Tél. : 03 20 13 36 60 - Fax : 03 20 13 36 89
e-mail : bse-nord@bayard-service.com
Internet : www.bayard-service.com
Secrétaire de rédaction : Cécile Aubert.
Publicité : Bayard Service Régie
Tél. : 03 20 13 36 70
Tous droits réservés textes et photos.
Imprimé par Imprimerie Léonce Deprez (Barlin).
Dépôt légal : à parution



Messe avec les jeunes à Saint-Géry

Pour les jeunes... et les moins jeunes, un samedi par mois à 18h30, la messe est animée par le groupe du Buisson ardent. C'est ouvert à tous ! Ensuite, ceux qui le souhaitent peuvent participer à la veillée, après un repas simple et convivial. Prochaines dates à retenir : 17 décembre, 14 janvier, 11 février.



PERMANENCES PAROISSIALES

~ MAISON PAROISSIALE

8 place Fénelon, près de Saint-Géry, Cambrai
Du lundi au samedi de 10h à 12h, et du lundi au vendredi (sauf pendant les vacances scolaires) de 15h à 18h.

Tél. : 03 27 81 87 11 - Mail : secretariat@paroissesdecambrai.com
www.paroissesdecambrai.com

RÉSIDENCE LES AMANDINES
CAMBRAI

La Résidence Médicalisée Les Amandines est idéalement implantée au cœur d'un parc.

• Elle offre, dans un cadre sécurisé et convivial :

- 56 chambres individuelles
- 5 chambres doubles / couples
- 14 places pour la prise en charge Alzheimer (UPPD)

51 rue de Solesmes - 59400 CAMBRAI
Tél. : 03 27 74 91 55
www.residencelesamandines.com

MAJUSCULE SARL BONDUELLE et CIE

Librairie - Papeterie 12- 14, rue de Noyon
Tél. 03 27 81 25 54 - bondumaj@wanadoo.fr 59400 CAMBRAI

SJF électronique *Toute l'électronique spécialisée* **SJF composant**

800m²
Installateur - Grossiste - Détaillant

Alarme Incendie - intrusion
Vidéosurveillance
Audio - Radiocommunication
Informatique

Composants électroniques
Pièces détachées
Outillage - Mesure - Fiches
Cordons - Câbles - Gadgets

58, Av. de Valenciennes - 59400 CAMBRAI
03 27 78 56 56 sjfelectronic@wanadoo.fr 03 27 78 42 42
www.sjf.fr

Laurent
POMPES FUNÉBRES
24h/24 ARTISANALES

Fabricant de cercueils
Transport de corps
Marbrerie
Fleurs et Plaques
Organisation de funérailles
Contrats d'obsèques
www.pfa-laurent.fr
pfaurent@sfr.fr

123, place du 19 mars 1962
RUMILLY-EN-CAMBRESIS
03 27 78 61 12 ou 06 14 30 62 58

SALONS FUNÉRAIRES

Sur les chemins de Cracovie

Quatorze jeunes des paroisses de Cambrai, ont rejoint deux cent soixante jeunes du diocèse pour les Journées mondiales de la jeunesse. Fin juillet, à l'appel du pape François, ils étaient deux millions à Cracovie, en Pologne.

Nous avons formé un groupe uni, soudé, ne laissant personne de côté, chacun avec sa personnalité. Les familles polonaises nous ont reçus les bras ouverts. Après ce périple, plus particulièrement pour moi sur la route Wotjyla, avec les souvenirs du pape Jean-Paul II, nous avons atteint, notre

but, Cracovie. De voir autant de pays représentés par les jeunes en communion avec le Christ, d'entendre deux millions de jeunes qui chantent d'une seule voix la miséricorde, l'amour et la paix, nous a fort impressionnés. Lors des célébrations, le pape François nous a demandé de former un pont en



→ Un moment de pause.

nous donnant la main. Il nous a incité à quitter notre canapé pour aller de l'avant, à la rencontre des autres, et témoigner du Christ dans le monde. Que de souvenirs, que de rencontres faites sur ce chemin de vie, que de moments de communion partagés. Ça nous dynamise.

PROPOS RECUEILLIS AUPRÈS DE CLOTHILDE, PAR J.-C. CHEVALIER



→ Dans les montagnes de Pologne.

La culture pour tous

Les associations qui accompagnent les personnes en grande difficulté les aident de multiples façons ; hébergement, recherche d'emploi, aide financière... Fragilisées par le cumul des difficultés familiales, sociales, économiques, ces personnes n'ont plus confiance en elles.

La culture peut ouvrir de nouveaux horizons : poésie, peinture, musique... contribuent à construire de nouveaux repères. L'association Arpe veille à accrocher des œuvres d'artistes contemporains dans les lieux de vie. De nombreuses sorties donnent la possibilité d'échapper à la routine quotidienne : concerts, théâtre, musées, en partenariat avec Juventus, les Scènes Mitoyennes, le Musée de Cambrai, le CCAS.

Le même objectif est poursuivi par le Secours catholique et Cambrésis Tremplin (Épicerie sociale) quand ces associations organisent des sorties culturelles, des ateliers créatifs, ou se rendent à Lille pour écouter l'orchestre national, etc. Tous sont unanimes pour dire que l'art

est un support formidable pour établir une relation de confiance. Hors du cadre institutionnel, les échanges sont plus détendus et plus libres. On traite de ce qui est beau, de ce qui fait plaisir. Les personnes parlent de ce qu'elles aiment, des sujets sur lesquels elles sont à l'aise et qui les mettent en valeur. Combien étaient persuadées que ce qui relève du domaine de l'art n'était pas fait pour elles ! C'est pourtant une vraie source d'épanouissement personnel.

M. G.



→ Une salle du Musée de Cambrai.

À NOTER

L'exposition «Imaginaires du château de Selles» est visible jusqu'au 12 février 2017.

La visite des malades : entre appréhension et bonheur

L'appréhension est réelle pour celui qui décide de visiter les malades à l'hôpital et frappe à la porte d'une chambre pour la première fois. Les bénévoles de l'aumônerie catholique racontent...

La formation reçue n'empêche pas la multitude d'interrogations. «Qui vais-je rencontrer ? Serai-je bien accueilli ? Saurai-je trouver les mots, les attitudes qui conviennent ?» Et puis, la porte s'ouvre... Il y a ce monsieur allongé, qui ne peut vous parler mais dont les yeux vous sourient, cette dame assise dans son fauteuil qui entend mal et vous invite

à vous asseoir tout près, ou encore celui qui n'a pas détourné la tête quand vous êtes entré, pour cacher ses larmes... Tous les malades ne se ressemblent pas. Le maître mot, celui qui ouvre toutes les portes, c'est l'écoute. Que le malade puisse s'exprimer, dire avec ses mots ce qu'il vit, ce qu'il ressent, ses peurs aussi ! Il convient de s'adapter à chaque situation sans jamais s'imposer.

La visite peut durer quelques minutes, elle se prolonge bien souvent par des échanges riches, des rires, des confidences et parfois une prière si la personne en exprime le souhait. Et même si on ne parle pas de Jésus, l'apaisement ressenti chez le malade est sans nul doute une manifestation de sa présence.

En sortant, on s'interroge. Et si, en quittant la chambre, on entend : «Merci de votre visite» ou «votre présence m'a fait du bien» ou encore «quand repassez-vous ?» On est tout simplement heureux de cette rencontre.

MONIQUE GODIN



→ Le centre hospitalier de Cambrai.

QUELQUES CITATIONS

«Communiquer suppose aussi des silences, non pour se taire, mais pour laisser un espace à la rencontre des mots.»

JACQUES SALOMÉ /
T'ES TOI QUAND TU PARLES

«On ne devrait jamais sortir indemne d'une rencontre, quelle qu'elle soit, ou du moins en sortir inchangé.»

SYLVIE GERMAIN /
ECLATS DE SEL

Une vraie rencontre provoque une influence réciproque. Deux mondes intimes interagissent et chacun modifie l'autre.

BORIS CYRULNIK /
SAUVE-TOI, LA VIE T'APPELLE

Maxence, séminariste, a ressenti l'appel de Dieu

Maxence, 26 ans, de Landrecies, est en troisième année au séminaire de Lille. En insertion dans le doyenné de Cambrai depuis septembre 2015, il raconte sa rencontre avec Dieu, qui l'a amené à vouloir devenir prêtre.

Mon projet de devenir prêtre date de longtemps ! À l'âge du caté, j'ai voulu être servant d'autel, pour mieux participer à la messe. Ce lieu a été important pour ma foi, dans ma rencontre avec Dieu présent lors de l'eucharistie. J'ai aussi pris conscience de la dimension de service : celui du Seigneur, du prêtre, de l'assemblée que j'aidais à prier. Un pèlerinage à Taizé avec les jeunes de l'aumônerie m'a offert l'expérience du silence, de l'intériorité et de la rencontre de Dieu dans la prière. Et puis un jour, en allant à une messe de confirmation, j'ai ressenti un appel intérieur, que j'ai laissé de côté le temps du lycée. Lors de mes études d'infirmier à Lille, l'aumônerie étudiante proposait une soirée sur la vocation, et l'appel a resurgi ; alors j'ai tapé à la porte du Service des vocations qui m'a accompagné. Après avoir exercé mon métier pendant deux ans, je suis rentré au séminaire. Je désire devenir prêtre : c'est un appel reçu de Dieu. L'Église et le monde en ont besoin. Je veux me mettre au service du Seigneur, de l'Église, de la communauté...



→ Maxence à Cambrai.

Réveillon de Noël pour les personnes isolées

Depuis cinq ans, un groupe de chrétiens (réformés, catholiques et évangéliques) organise un réveillon de Noël le soir du 24 décembre afin d'accueillir des personnes isolées.

À l'origine, c'est lors du temps de prière annuelle pour l'unité des chrétiens que la démarche a été proposée et initiée. De là sont nées de nombreuses rencontres qui nous enrichissent tous, nous poussent à aller plus loin, à aller les uns vers les autres.

Tout d'abord entre les bénévoles issus des différentes Églises : rencontres qui nous permettent de mieux nous connaître, de mieux nous comprendre, de travailler ensemble dans le respect de nos différences, de vivre un temps de partage et de service. Rencontre aussi de ceux qui, chaque année, souhaitent nous aider (commerçants, chauffeurs, services municipaux, élèves...). Rencontre bien sûr des personnes qui acceptent notre invitation : visite préalable à leur domicile, temps de convivialité pendant la soirée où les participants échangent, chantent, font preuve de solidarité, visite ultérieure avec apport de photos souvenirs.



→ En 2015, à la salle Maréchal.

Ce que nous retenons, c'est le bonheur de donner de la joie aux autres : les visages se transforment au cours de la soirée, et la joie s'exprime par les gestes d'amitié et les mots dits ou écrits par les invités.

LE COMITÉ DE PILOTAGE

Informations et inscriptions au 06 82 62 40 09.

Aller à la rencontre

Sortir, écouter, saluer, dialoguer, prendre des nouvelles du petit dernier, voilà la rencontre. C'est parfois un bel échec, parfois un moment de grâce. Il y a quelques années, à Paris, un sans domicile fixe dans une poubelle. Une vieille femme s'approche et lui donne de l'argent. Il lui demande la justification du geste, elle répond : «De la sorte, j'ai parlé à une per-

sonne aujourd'hui ! Sinon, j'étais dans le désert...» Chez nos amis anglais, le mot rencontre se dit : «go out and meet others», sortir et se réunir avec d'autres.

L'origine latine du mot «rencontre» évoque quant à elle : aller au-devant. La culture de la rencontre nous permet des relations personnelles, qui nous font du bien. Rencontrer, c'est vivre !

G. D. → À la fête de la paroisse



Bt
Bernard Traiteur

Pour toutes vos réceptions :
Communion, Mariage, Société, Extra
NOUVEAU :
Livraison à domicile
pour personnes âgées : 7 jours sur 7
Tous mes produits sont frais, sélectionnés et de qualité !

TILLOY-LEZ-CAMBRAI
Tél. 03 27 81 11 59 - Port. 06 80 13 27 99

LE CHEF DANS VOTRE CUISINE RETROUVÉ LE SUR : WWW.BERNARD-TRAITEUR-CAMBRAI.FR

Centre Hospitalier Cambrai

"Votre Centre Hospitalier, Un pôle d'excellence, Des personnels compétents, Des équipements modernes."

Tél. 03 27 73 73 73
www.ch-cambrai.fr
516, avenue de Paris CS 90389 59407 CAMBRAI CEDEX

LAURENT MENUISERIE

Fabricant
Bois - Bois-mixte alu - PVC - Aluminium
Cuisine - Véranda - Plafond tendu
Volets roulants - Porte de garage
Isolation - Plâtrerie - Parquet

123, place du 19 mars 1962
RUMILLY-EN-CAMBRESIS
03 27 79 49 08 ou 06 14 30 62 58

RGE
www.laurentmenuiserie.fr
laurent.menuiserie@sfr.fr

La Vie Claire

naturel et biologique

PAINS AU LEVAIN - FRUITS - LÉGUMES
PRODUITS LAITIERS - EPICERIE
4, rue d'Alger - 59400 CAMBRAI
T. 03 27 81 28 65

Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

• PAPETERIE • MOBILIER
• CARTOUCHES • INFORMATIQUE

CAMBRAI
03 27 70 00 09

Aux cimetières, à la Toussaint

Beaucoup aiment faire une visite sur la tombe de leurs défunts au moment de la Toussaint. Depuis quelques années, des groupes de paroissiens ont songé à être proches de ceux qui viennent dans l'un ou l'autre cimetière.

Des chrétiens bénévoles proposent aux familles un feuillet avec une prière et un texte pour aider au recueillement auprès de leurs défunts. Cette rencontre permet de se présenter et de parler avec ceux qui se rendent sur la tombe de leurs défunts. Parfois, une conversation s'engage. Il faut être à l'écoute, surtout quand on a connu soi-même les défunts de cette famille. Ce sont des moments brefs et sympathiques. Au fur et à mesure des années, les béné-

voles constatent que cette démarche est appréciée et souhaitée par la plupart des familles. Sur le feuillet qui est donné, les heures des messes de Toussaint et du jour des défunts sont rappelées. La prière y trouve sa dimension communautaire. Ces rencontres se font sur dix cimetières avec une présence à une trentaine d'entrées, ce qui implique plus de deux cent cinquante personnes dans cet accueil. Depuis 2015, des photophores sont proposés. C'est un signe d'espérance qui, la nuit venue, installe la lumière dans les cimetières. Les paroissiens reçoivent un très bon



→ Au cimetière de Sainte-Olle, en 2015.

accueil et les rencontres se déroulent en harmonie avec les autres associations qui accueillent aux cimetières ces mêmes jours.

J.-C. CHEVALIER

RECETTE

TERRINE DE LÉGUMES DE SAINT GÉRY

160 personnes ont apprécié cette entrée, lors du repas de saint Géry!

► Préparation : 30 mn

► Cuisson : 60 mn.

► Pour 6 personnes : 5 carottes, 3 ou 4 courgettes, brocolis, 30 cl de crème liquide, 4 œufs, piment (selon votre goût), sel et poivre.

Couper les carottes et courgettes en longueur. Faire cuire les carottes et les brocolis à l'eau, ébouillanter les courgettes. Battre les œufs avec la crème, saler, poivrer, ajouter du piment selon votre goût. Bien égoutter les légumes.

Dans un moule à cake, disposer du papier cuisson. Au fond du moule, étaler un peu de la crème. Mettre les courgettes en tassant bien, puis une couche de crème, ajouter les carottes en serrant bien, remettre de la crème et étaler les brocolis. Recouvrir du restant de crème. Fermer le papier cuisson sur le dessus. Enfourner à four moyen au bain-marie, pendant une bonne heure ou plus, selon le four.

Placer au réfrigérateur une nuit. Servir avec une mayonnaise allégée d'un demiyaourt, ou d'une sauce tomate relevée.



Double jubilé pour les deux frères !

En juin dernier, l'abbé Dominique Dewailly et son frère Gérard fêtaient cinquante ans d'ordination !

À l'église Saint-Martin, bien des amis étaient rassemblés pour une messe d'action de grâce. Un pot de l'amitié leur a permis de retrouver des personnes avec qui ils ont collaboré depuis cinquante ans : une rencontre trop brève et pleine de souvenirs, comme un encouragement pour les services qu'ils rendent à la société et à l'Église. L'image souvenir offerte par les abbés a été réalisée par un artiste syrien, Nazir

Ali Badr. Ce fut aussi l'occasion d'un don à l'Œuvre d'Orient. Cette association aide les œuvres des groupes catholiques du Liban, de Syrie, d'Égypte, d'Irak, etc. Des écoles et maisons de santé s'adressent à toute la population : chrétiens et musulmans de toutes tendances. C'est donc un vrai dialogue interreligieux, au jour le jour, indispensable à la paix.

MATHIEU DERVAUX



→ Les abbés Dewailly à Saint-Martin.

Préparer et célébrer la naissance de Jésus

Pour le pardon et la réconciliation, concert par les enfants de l'Académie Musicale de Liesse, samedi 17 décembre à 20h à la cathédrale.

Veillées et messes de Noël à Cambrai

Pour les enfants de 3 à 8 ans et leurs familles, veillée de Noël le 24 à 16h, à Saint-Géry.

Messes

	Le 24 déc.	Le 25 déc.
Cathédrale	23h30	11h
Saint-Druon		11h
Escaudœuvres	18h	
Saint-Géry	18h30	
Immaculée	20h	
Saint-Louis		9h30
Saint-Martin	17h	
Neuville-Saint-Rémy	19h	
Sainte-Olle		10h
Proville	18h30	
Ramillies		11h
Saint-Roch	18h30	



PHOTO DOYENNE

→ Les étoiles des enfants, à la crèche de Saint Gery.

Le Noël du monde ouvrier : vendredi 6 janvier 2017, 19h à Saint-Martin

L'accueil à la cathédrale

C'est pour moi une joie d'accueillir, avec d'autres bénévoles, les visiteurs de la cathédrale. Le silence et la beauté des lieux nous mettent en condition pour la rencontre et l'écoute.

Nous sommes toujours à deux pour assurer la permanence. C'est plus convivial. Les échanges sont variés avec les personnes qui passent. Elles sont très différentes : un simple bonjour, un petit renseignement, une demande de messe ; quelques fleurs pour Notre-Dame de Grâce, c'est le moment de faire un bouquet ! Si la personne prend le temps de s'asseoir, la conversation s'engage et se prolonge naturellement. Avec quelques confidences parfois.

Ceux qui découvrent la cathédrale, veulent en savoir plus. Les touristes aiment avoir une personne à qui s'adresser. Des Cambrésiens sont heureux de mieux découvrir un lieu qu'ils croient connaître et qu'ils voient sous un autre jour !

Avec certains, nous expliquons les

étapes du chemin de la miséricorde. Avec d'autres, nous entrons dans le chœur pour admirer les vitraux des apôtres et des saints évêques du diocèse de Cambrai. Le tombeau de Fénelon attire toujours : certains touristes viennent de loin pour le voir ! Récemment, une dame âgée a entonné un chant à la Vierge Marie devant l'icône de Notre-Dame de Grâce. Tous se sont mis à chanter avec elle. C'était formidable !

CLAUDINE L.

PERMANENCE

Du lundi au vendredi de 17h à 18h.
Samedi de 10h à 12h et de 14 à 17h



D. DEWAILLY

→ Un regard vers les vitraux.

Au-delà de nos peurs !

À la suite du meurtre du père Hamel, une messe a été célébrée le 27 juillet à Notre-Dame de Paris. Devant les hauts responsables de la République, le cardinal Vingt-Trois a proposé une forte réflexion. En voici de brefs extraits...

« C'est l'espérance qui animait le père Jacques Hamel quand il célébrait l'eucharistie au cours de laquelle il a été sauvagement exécuté. Cette espérance doit nous soutenir. La longue liste de nos peurs peut expliquer que notre temps ait vu se développer le besoin d'abri. L'abri antiatomique pour les plus fortunés, abri de sa haïe de thuyas pour le moins riche, abri de ses verrous, de ses assurances,... Nous sommes persuadés que là où les villes fortifiées et les châteaux-forts

ont échoué, nous réussissons. Protection des murs, protection des frontières, protection du silence. Silence des parents devant leurs enfants à propos des valeurs communes. Silence des élites devant les déviances des mœurs. Silence des votes par l'absentéisme. À quoi bon parler ? Les peurs multiples construisent la peur collective, et la peur enferrme. L'horreur des attentats aveugles vient ajouter à toutes ces menaces. Face aux périls, nous devons nous appuyer sur



→ Le cardinal Vingt-Trois, archevêque de Paris.

l'espérance. Pour nous qui croyons au Dieu de Jésus-Christ, nous trouvons en lui cette espérance : mon rempart, c'est Dieu, il est amour.»

Voir sur Internet : paris catholique homélie cardinal vingt-trois 27 juillet 2016.

Consulter aussi «Conférence des évêques Elections», une déclaration du 20 juin 2016 ainsi que «2017, année électorale, quelques éléments de réflexion».



→ Sur le parvis, le jour de la brocante.

La belle restauration de Saint-Martin

Le chantier s'est terminé fin juin. L'inauguration, en septembre, a permis de remercier les entreprises qui ont remis en état des salles et la façade, ainsi que les bénévoles pour les travaux de peinture et de finitions. Les salles ont pu être restaurées par la vente du presbytère. La souscription pour la façade a permis de rassembler 4 500 euros sur un devis de 17 000 euros. Le diocèse en subventionne la moitié. Les dons seront encore bien accueillis ! Merci à tous et particulièrement à tous ceux qui veillent au jour le jour à l'entretien et à l'animation de l'église et des salles. C'est un plus pour le quartier.

as AUTOSECURITE
CONTRÔLE TECHNIQUE
Thibault DOMIS
6 rue de Bapaume
59400 CAMBRAI
03 27 74 90 04
www.autosecurite.com

hippopotamus
RESTAURANT BRASSERIE
Ouvert 7 jours/7
salle réceptions
parking clos
CAMBRAI
Tél. 03 27 37 37 92
www.hippopotamus-cambrai.mobi

DOMITYS
Résidence Services Séniors
Vivre l'esprit libre ☎ 03 27 74 72 00

Résidence :
- principale
- temporaire
- ponctuelle

Merci à nos annonceurs

Prothèses
Orthèses
Ceintures
médicales
Corsets
Semelles
orthopédiques
Prothèses
mammaires

CELLIER
ORTHOPEDIE
agréé par la sécurité sociale
sourire à la vie !
VENTE & LOCATION DE MATERIEL MEDICAL
fauteuils roulants
lits, incontinence...
Livraison et réparation

60, av de Valenciennes - CAMBRAI
☎ 03 27 81 41 75 - www.cellierorthopedie.fr

Pour votre publicité... Contactez Bayard Service Régie
☎ 03 20 13 36 70

vérinaudition
François VERIN
Audioprothésiste
- Correction et protection auditive
- Essais systématiques gratuits

2, rue Pasteur - Gd Place - CAMBRAI - Tél. 03 27 78 02 85
1 place Faidherbe - BAPAUME - Tél 03 21 50 76 68